



Parasha: Balak

## Shout of the King

### Readings

- Balak (בלק | Balak)
- Torah: Numbers 22:2-25:9
- Haftarah: Micah 5:6-6:8
- Gospel: Mark 11:12-26

### Thought for the Week:

Balaam attempted to place a curse on Israel three times. Each time, the LORD turned the curse into a blessing. Instead of cursing Israel, Balaam involuntarily spoke prophetic oracles of blessing over Israel. The oracles of Balaam offer several glimpses of Messiah and point toward His coming.

### Commentary:

He has not observed misfortune in Jacob; nor has He seen trouble in Israel; the LORD his God is with him, and the shout of a king is among them. (Numbers 23:21)

King Balak retained Balaam to curse Israel with misfortune and sorrow. In his second attempt to curse Israel, Balaam exclaimed that he saw no misfortune or trouble in store for Israel. Instead they were blessed because "the LORD his God is with him." Balaam went on to say, "The shout of a king is among them." (Numbers 23:21)

The word translated as "shout" is the Hebrew *teruah* (תרועה). It is the same word commonly used of the shofar blast. Therefore, the line could be translated as "the trumpet blast of the King is among them."

The Apostle Paul mentions the shout (*teruah*) of Messiah's trumpet when he says, "The Lord Himself will descend from heaven with a shout, with the voice of the archangel and with the trumpet of God." (1 Thess 4:16) Believers know that the king's shofar blast is the trumpet of Messiah. He is the coming king. The Targum Pseudo-Yonatan, an early Aramaic translation of the Torah, translates Numbers 23:21 to say, "The Word of the Lord their God is their help, and the trumpets of the King Messiah resound among them."

Notice that the Targum does not translate the passage to say, "The trumpets of the King Messiah will resound among them." Instead, it says that the trumpets of King Messiah are resounding among us even now. Though we have not yet heard the shofar blast that will herald the coming of King Messiah, His trumpets are already resounding in our midst. Each

Sidra: Balak

## Roep des Konings

### Lezingen

- Balak (בלק | Balak)
- Torah: Numeri 22:2-25:9
- Haftarah: Micha 5:6-6:8
- Evangelie: Marcus 11:12-26

### Gedachte voor de week:

Bileam probeerde drie keer een vloek op Israël te leggen. Elke keer veranderde de HEERE de vloek in een zegen. In plaats van Israël te vervloeken, sprak Bileam onwillekeurig profetische orakels van zegen over Israël. De orakels van Bileam werpen enkele blikken op de Messias en wijzen naar Zijn komst.

### Commentaar:

Hij heeft in Jakob ongeluk niet waargenomen, noch heeft hij problemen in Israël gezien, de HEERE, zijn God, is met hem, en de roep des Konings is bij hem. (Numeri 23:21)

Koning Balak hield Bileam in dienst om Israël te vervloeken met tegenslag en verdriet. In zijn tweede poging om Israël te vervloeken, riep Bileam dat hij geen tegenslagen of problemen voor Israël voorzag. In plaats daarvan werden ze gezegend omdat "de HEERE, zijn God, met hem is." Bileam ging verder met te zeggen: "De roep van een koning is onder hen." (Numeri 23:21)

Het woord vertaald als "roep" is het Hebreeuwse *teruah* (תרועה). Het is hetzelfde woord gebruikt van de sjofar stoot. Daarom kon de zin worden vertaald als "de bazuin van de Koning is onder hen."

De apostel Paulus spreekt van de stoot (*teruah*) van Messias' trompet als hij zegt: "De Heer zelf zal uit de hemel neerdalen met een geroep, met de stem van de aartsengel en met de bazuin van God." (1 Tess 4:16) Gelovigen weten dat de sjofarstoot van de koning de trompet van de Messias is. Hij is de komende Koning. De Targum Pseudo-Yonatan, een vroege Aramese vertaling van de Tora, vertaalt Numeri 23:21 als volgt: "Het Woord van de Heer, hun God is hun hulp, en de trompetten van de Koning Messias weerklinken onder hen."

Merk op dat de Targum geen vertaling van de passage is: "De trompetten van de Koning Messias zal onder hen weerklinken." Het zegt daarentegen dat de trompetten van de Koning Messias onder ons weerklinken, zelfs nu. Hoewel we de sjofarstoot nog niet gehoord hebben, zal die de komst van de Koning Messias inluiden, Zijn trompetten weerklinken al in ons midden. Elke keer

time we blow the shofar on the Feast of Trumpets (Rosh Hashanah), we rehearse the day of His coming. We may not hear the trumpets of Messiah yet, but the unseen world of spiritual darkness certainly does. When Balaam attempted to curse the people of God, he heard the deafening blast of the trumpet of Messiah.

Take courage. The trumpets of King Messiah resound in our midst.

als we de sjofar op het Feest van de Trompetten (Rosj Hasjana) blazen, repeteren we de dag van zijn komst. We kunnen de trompetten van de Messias nog niet horen, maar de onzichtbare wereld van geestelijke duisternis hoort het zeker. Toen Bileam probeerde om het volk van God te vervloeken, hoorde hij de oorverdovende stoot van de trompet van de Messias. Houd moed. De trompetten van de Koning Messias weerklinken in ons midden.

© 2012 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved

Printed from: [http://ffoz.org/resources/edrash/balak/shout\\_of\\_the\\_king.php](http://ffoz.org/resources/edrash/balak/shout_of_the_king.php)